



EUROOPAN KESKUSPANKKI

16.10.2001

LEHDISTÖTIEDOTE

EUROJÄRJESTELMÄN KONSOLIDOITU TASE 12.10.2001

I Muut kuin rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät erät

Perjantaina 12.10.2001 päättyneellä viikolla **kullan ja kultasaamisten** (vastaavien erä 1) määrä pieneni 1 miljoonalla eurolla erään kansallisen keskuspankin tekemän teknisen siirron vuoksi. Samalla viikolla eurojärjestelmän nettovaluuttapositio (vastaavien erät 2 ja 3 vähennettynä vastattavien erillä 7, 8 ja 9) suureni 0,1 miljardilla eurolla 258,7 miljardiin euroon asiakasmaksujen ja arvopaperikauppojen vaikutuksesta.

Euroalueella olevien liikkeeseen laskemien eurojärjestelmän hallussa pitämien **euromääräisten** jälkimarkkinakelpoisten **arvopaperien** (vastaavien erä 7) määrä väheni 0,4 miljardilla eurolla 28,3 miljardiin euroon. **Liikkeessä olevien setelien** (vastattavien erä 1) määrä pieneni 3,9 miljardilla eurolla 325,2 miljardiin euroon. **Velat julkisyhteisöille** (vastattavien erä 5.1) vähentyivät 1,1 miljardilla eurolla 42,7 miljardiin euroon.

II Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät erät

Eurojärjestelmän nettoluotonanto luottolaitoksille (vastaavien erä 5 vähennettynä vastattavien erillä 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ja 4) pieneni 20,6 miljardilla eurolla 172,6 miljardiin

euroon. Keskiviikkona 10.10.2001 erääntyi 81 miljardin euron **perusrahoitusoperaatio** ja suoritettiin uuden, 60,5 miljardin euron perusrahoitusoperaation maksut.

Maksuvalmiusluoton (vastaavien erä 5.5) käyttö oli käytännöllisesti katsottuna nollassa (kuten edelliselläkin viikolla), kun taas **talletusmahdollisuuden** (vastattavien erä 2.2) käyttö oli 0,2 miljardia euroa (verrattuna edellisen viikon 0,1 miljardiin euroon).

III Euroalueen luottolaitosten sekkitilit

Kaikkien transaktioiden vaikutuksesta euroalueen luottolaitosten talletusten määrä eurojärjestelmän **sekkileillä** (vastattavien erä 2.1) väheni 15,6 miljardilla eurolla 104,8 miljardiin euroon.

Euroopan keskuspankki

Lehdistöpalvelu (Press Division)

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Puhelin: +49 69 1344 7455, Faksi: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Kopiointi on sallittu, kunhan lähde mainitaan.



EUROOPAN KESKUSPANKKI

Eurojärjestelmän konsolidoitu viikkotase 12.10.2001

(miljoonina euroina)

Vastaavaa	Tase 12.10.2001	Kassaperusteisista liike- tapahtumista johtuva muutos edelliseen viikkoon verrattuna	Vastattavaa	Tase 12.10.2001	Kassaperusteisista liike- tapahtumista johtuva muutos edelliseen viikkoon verrattuna
1 Kulta ja kultasaamiset	128.235	-1	1 Liikkeessä olevat setelit	325.194	-3.901
2 Valuuttamääräiset saamiset euroalueen ulkopuolelta			2 Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät euromääräiset velat euroalueen luottolaitoksille		
2.1 Saamiset IMF:ltä	32.191	-179	2.1 Sekkitilit		
2.2 Pankkitalletukset, arvopaperisijoitukset ja muut valuuttamääräiset saamiset	231.630	3.262	(ml. vähimmäisvarantotalletukset)	104.828	-15.624
	263.821	3.083	2.2 Talletusmahdollisuus	153	44
3 Valuuttamääräiset saamiset euroalueelta	21.573	-177	2.3 Määräaikaistalletukset	0	0
4 Euromääräiset saamiset euroalueen ulkopuolelta			2.4 Käänteiset hienosäätöoperaatiot	0	0
4.1 Pankkitalletukset, arvopaperisijoitukset ja lainat	5.353	219	2.5 Vakuuksien muutospyyntöihin liittyvät talletukset	12	-1
4.2 ERM II:n luottojärjestelyihin perustuvat saamiset	0	0		104.993	-15.581
	5.353	219	3 Muut euromääräiset velat euroalueen luottolaitoksille	5.470	310
5 Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät euromääräiset luotot euroalueen luottolaitoksille			4 Liikkeeseen lasketut sijoitustodistukset	3.784	0
5.1 Perusrahoitusoperaatiot	116.509	-20.490	5 Euromääräiset velat muille euroalueella oleville		
5.2 Pittempiaikaiset rahoitusoperaatiot	60.004	2	5.1 Julkisyhteisöt	42.656	-1.091
5.3 Käänteiset hienosäätöoperaatiot	0	0	5.2 Muut	5.476	107
5.4 Käänteiset rakenteelliset operaatiot	0	0		48.132	-984
5.5 Maksuvalmiusluotot	12	2	6 Euromääräiset velat euroalueen ulkopuolelle	8.835	610
5.6 Vakuuksien muutospyyntöihin liittyvät luotot	17	-65	7 Valuuttamääräiset velat euroalueelle	2.440	-57
	176.542	-20.551	8 Valuuttamääräiset velat euroalueen ulkopuolelle		
6 Muut euromääräiset saamiset euroalueen luottolaitoksilta	793	499	8.1 Talletukset ja muut velat	17.391	2.831
7 Euromääräiset arvopaperit euroalueelta	28.293	-441	8.2 ERM II:n luottojärjestelyihin perustuvat velat	0	0
8 Euromääräiset saamiset julkisyhteisöiltä	70.166	3		17.391	2.831
9 Muut saamiset	87.307	599	9 Myönnettyjen erityisnosto-oikeuksien vastaerä	6.889	0
			10 Muut velat	73.513	5
			11 Arvonmuutostilit	124.991	0
			12 Pääoma ja rahastot	60.452	0
Vastaavaa yhteensä	782.084	-16.767	Vastattavaa yhteensä	782.084	-16.767

Pyörästyksistä johtuen yhteenlaskut eivät välttämättä täsmää.